# З А П И С Н И К

О РАДУ БИРАЧКОГ ОДБОРА НА СПРОВОЂЕЊУ ГЛАСАЊА

НА ИЗБОРИМА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ГРАДА КИКИНДЕ

JEGYZŐKÖNYV

NAGYKIKINDA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAI VÁLASZTÁSÁNAK LEBONYOLÍTÁSÁRA ALAKULT SZAVAZATSZEDŐ BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL

I. ПРЕ ОТВАРАЊА БИРАЧКОГ МЕСТА   
I. A SZAVAZÓHELY MEGNYITÁSA ELŐTT

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Број бирачког места  Szavazóhely száma |  |
| 2. | Датум одржавања гласања A választások megtartásának dátuma |  |
| 3. | БРОЈ БИРАЧА КОЈИ СУ УПИСАНИ У ИЗВОД ИЗ БИРАЧКОГ СПИСКА:  (укључујући и евентуални списак накнадних промена у бирачком списку)  A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK KIVONATÁBA BEJEGYZETT VÁLASZTÓPOLGÁROK SZÁMA  (ideértve a választói névjegyzék utólagos módosításainak esetleges jegyzékét is) |  |

II. ТОК ГЛАСАЊА

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **4.** | Време отварањa бирачког места A szavazóhely megnyitásának ideje |  | |
| **5.** | Име и презиме бирача који је први дошао на бирачко место A szavazóhelyre elsőként érkezett választópolgár családi és utóneve |  | |
| **6.** | Број под којим је бирач који је први дошао на бирачко место уписан у извод из бирачког списка  A szavazóhelyre elsőként érkezett választópolgár száma, amely alatt a választói névjegyzék kivonatában szerepel |  | |
| **7.** | Да ли је било прекида гласања на бирачком месту? Félbeszakadt-e a szavazóhelyen a szavazás? | ДА IGEN | НЕ NEM |
| **7.1.** | *Ако је било прекида гласања на бирачком месту,* уписати време трајања прекида гласања  Amennyiben a szavazóhelyen félbeszakították a szavazást, írja be meddig tartott a szünetelés. |  | |
| **7.2.** | *Ако је било прекида гласања на бирачком месту,*  уписати разлог прекида гласања Amennyiben a szavazóhelyen félbeszakították a szavazást, írja be a szavazás félbeszakításának okát. |  | |
| **8.** | Време затварања бирачког места A szavazóhely bezárásának ideje |  | |
| **9.** | Да ли је у гласачкој кутији пронађен контролни лист? Megtalálták-e a szavazóurnában az ellenőrző lapot? | ДА IGEN | НЕ  NEM |
| **9.1.** | *Ако је у гласачкој кутији пронађен контролни лист*, да ли је контролни лист потписан од стране првог бирача који је дошао на бирачко место и најмање једног члана бирачког одбора?  Ha a szavazóurnában megtalálták az ellenőrző lapot, rajta van-e a szavazóhelyre elsőként érkezett választópolgár aláírása és a szavazatszedő bizottság legalább egy tagjának aláírása? | ДА IGEN | НЕ NEM |

**III. РЕЗУЛТАТИ ГЛАСАЊА**

**III. A SZAVAZÁS EREDMÉNYEI**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **10.1.** | **БРОЈ БИРАЧА КОЈИ СУ ИЗАШЛИ НА ИЗБОРЕ:**  (бирачи који су се потписали у изводу из бирачког списка и евентуалном списку накнадних промена у бирачком списку и напомене о бирачима који су гласали ван бирачког места у изводу из бирачког списка и евентуалном списку накнадних промена у бирачком списку)  **A VÁLASZTÁSON MEGJELENT VÁLASZTÓPOLGÁROK SZÁMA:** (a választói névjegyzék kivonatát és a választói névjegyzék utólagos változásait tartalmazó esetleges jegyzéket aláíró választópolgárok és megjegyzés a szavazóhelyen kívül szavazatukat leadó választópolgárokról a választói névjegyzék kivonatában és a választói névjegyzék utólagos változásait tartalmazó esetleges jegyzéken) |  |
| **10.2.** | **БРОЈ ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА У ГЛАСАЧКОЈ КУТИЈИ:**  **A SZAVAZÓURNÁBAN TALÁLT SZAVAZÓLAPOK SZÁMA:** |  |
| **10.3.** | **БРОЈ НЕВАЖЕЋИХ ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА:**  **AZ ÉRVÉNYTELEN SZAVAZÓLAPOK SZÁMA:** |  |
| **10.4.** | **БРОЈ ВАЖЕЋИХ ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА:**  **AZ ÉRVÉNYES SZAVAZÓLAPOK SZÁMA:** |  |
| **10.5.** | **БРОЈ ГЛАСОВА КОЈИ ЈЕ ДОБИЛА СВАКА ИЗБОРНА ЛИСТА MINDEN EGYES VÁLASZTÁSI LISTÁRA LEADOTT SZAVAZATOK SZÁMA** | |
| *Редни*  *Број Sorszám* | *Назив изборне листе A választási lista elnevezése* | *Број гласова које је добила*  *изборна листа*  *A választási listára leadott szavazatok száma* |
| 1. | **АЛЕКСАНДАР ВУЧИЋ – КИКИНДА СУТРА**  (**Ивица Дачић – Социјалистичка партија Србије – СПС; Расим Љајић – Социјалдемократска партија Србије – СДП Србије; Милан Кркобабић – Партија уједињених пензионера, пољопривредника и пролетера Србије – Солидарност и правда – ПУПС – Солидарност и правда; др Војислав Шешељ – Српска радикална странка – СРС; Александар Вулин – Покрет социјалиста – ПС; Милица Ђурђевић Стаменковски – Српска странка Заветници – Заветници; Милош Вучевић – Српска напредна странка – СНС)**  **ALEKSANDAR VUČIĆ - NAGYKIKINDA HOLNAP  (Ivica Dačić – Szerb Szocialista Párt- SZSZP; Rasim Ljaljić – Szerbiai Szociáldemokrata Párt – Szerbiai SZDP ; Мilan Krkobabić – Szerbiai *Egyesült Nyugdíjasok*, Mezőgazdászok és Proletárok *Pártja*- Szolidaritás és igazságosság – PUPS – Szolidaritás és igazságosság; dr. Vojislav Šešelj – Szerb Radikális Párt – SZRP; Аleksandar Vulin – Szocialista Mozgalom – SZM; Milica Đurđević Stamenkovski– Szerbiai Eskütartók Pártja – Eskütartók; Мiloš Vučević – Szerb Haladó Párt– SZHP**) |  |
| 2. | **Vajdasági Magyar Szövetség - Dr. Pásztor Bálint – Savez vojvođanskih Mađara - dr Balint Pastor**  **Vajdasági Magyar Szövetség - Dr. Pásztor Bálint** |  |
| 3. | **Коалиција ИЗАБЕРИ ПРОМЕНУ – Уједињена опозиција Кикинде – Мирко Шоћ (Лига социјалдемократа Војводине - ВОЈВОЂАНИ, Странка слободе и правде, Покрет обнове Краљевине Србије, Народни покрет Србије, Српски покрет Двери, Социјалдемократска странка, Србија Центар, Демократска заједница војвођанских Мађара)**  **VÁLASZD A VÁLTOZÁST koalíció– Nagykikinda Egyesült Ellenzéke – Mirko Šoć (Vajdasági Szociáldemokrata Liga - VAJDASÁGIAK, Szabadság és Igazságosság Párt, Mozgalom a Szerb Királyság Megújításáért, Szerbiai Népmozgalom, Dveri Szerb Mozgalom, Szociáldemokrata Párt, Szerbia Központ, Vajdasági Magyarok Demokrtatikus Közössége** |  |
| 4. | Kоалиција Бирам борбу! Бирам Кикинду!Демократска странка, Зелено-леви фронт и Покрет слободних грађана  **A harcot választom! Koalíció-Nagykikindát választom!**  **Demokrata párt, Zöld-baloldali Front és Szabad Polgárok Mozgalom** |  |
| 5. | **КИКИНДА ПРОТИВ НАСИЉА – МИЛОРАД МИКИ АЛЕКСИЋ**  **NАGYKIKINDA AZ ERŐSZAK ELLEN-MILORAD MIKI ALEKSIĆ** |  |
|  | (Навести све изборне листе, према њиховом редоследу на гласачком листићу) (Fel kell írni az összes választási listát a szavazólapon szereplő sorrend szerint) |  |

IV. ДРУГЕ ЧИЊЕНИЦЕ ОД ЗНАЧАЈА ЗА ТОК ГЛАСАЊА НА БИРАЧКОМ МЕСТУ

IV. EGYÉB JELENTŐS TÉNYEK A VÁLASZTÁS MENETE TEKINTETÉBEN A   
 SZAVAZÓHELYEN

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **11.** | Број бирача који су гласали уз помоћ другог лица (помагача) A választópolgárok száma, akik más személy (segítő) segítségével adták le szavazatukat |  | |
| **12.** | Број бирача који су гласали ван бирачког места A választóplgárok száma, akik a szavazóhelyen kívül adták le szavazatukat |  | |
| **12.1.** | Број попуњених и потписаних потврда о изборном праву за гласање ван бирачког места A szavazóhelyen kívüli szavazati jogra vonatkozóan kitöltött és aláírt igazolások száma |  | |
| **13.** | Да ли су на бирачком месту били присутни представници домаћих и/или страних посматрача? Jelen voltak-e hazai és/vagy külföldi megfigyelők képviselői a szavazóhelyen? | ДА  IGEN | НЕ  NEM |
| **13.1.** | *Ако су били присутни представници домаћих и/или страних посматрача,* попуњен је образац записника о посматрачима рада бирачког одбора  Ha jelen voltak a hazai és/vagy külföldi megfigyelők képviselői, a szavazóhelyen kitöltötték a jegyzőkönyv űrlapot a szavazatszedő bizottság munkáját megfigyelőkről | ДА  IGEN | НЕ  NEM |
| **14.** | Да ли су чланови бирачког одбора имали примедбе на поступак спровођења гласања на бирачком месту?  Volt-e a szavazatszedő bizottság tagjainak észrevételük a szavazóhelyen a szavazás lebonyolítására | ДА  IGEN | НЕ  NEM |
| **14.1.** | *Ако је неки члан бирачког одбора имао примедбе,* председник бирачког одбора наводи име и презиме члана бирачког одбора који је имао примедбе и својим потписом на овом записнику потврђује да је од члана бирачког одбора примио посебну исправу са примедбама, која је у прилогу и саставни је део овог записника  Ha a szavazatszedő bizottság valamely tagjának volt észrevétele, a szavazatszedő bizottság elnöke feljegyzi a szavazatszedő bizottság tagjának családi és utónevét, aki észrevételt tett és a jelen jegyzőkönyv aláírásával megerősíti, hogy a szavazatszedő bizottság tagja átvette a mellékletben található és a jelen jegyzőkönyv szerves részét képező az észrevételt tartalmazó külön okmányt. | | |
| **15.** | Напомене бирачког одбора (уписати чињенице и догађаје од значаја, односно утицаја на поступак гласања) A szaazatszedő bizottság megjegyzései: ( Be kell írni azokat a jelentős tényeket és eseményeket, amelyek kihatással voltak a szavazási eljárásra.) | | |

**V. БИРАЧКИ ОДБОР   
V. SZAVATSZEDŐ BIZOTTSÁG**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Име и презиме Családi és utóneve** | **Потпис Aláírása** |
| **ПРЕДСЕДНИК ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК**  **ELNÖK VAGY ELNÖKHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК  TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК  TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК**  **TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК**  **TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |
| **ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК**  **TAG VAGY TAGHELYETTES** |  |  |

(Навести све чланове бирачког одбора) (Fel kell sorolni a szavazatszedő bizottság minden tagját)

|  |
| --- |
| **Датум и време завршетка рада бирачког одбора**  **A szavazatszedő bizottság munkája befejezésének dátuma és időpontja** |
|  |